

Serien F200 - F400 - F600

Vielfachmesszangen AC, DC, AC+DC TRMS



Serie F200

Serie F400

Serie F600

True *InRush*

- Ströme: bis 2000 AAC/ 3000 ADC
- Spannungen: 1200 VAC / 1700 VDC
- Umschließungs-Ø: 60 mm
- Große Anzeige mit 10 000 Digits
- Automatische AC- / DC-Erkennung

- MIN, MAX, Peak
- RELativ- und Differenz-Messungen
- Leistungsmessungen
- THD & Oberschwingungen

CAT IV
1 000V

CAT III
1 500V

IP 54



3 Jahre
Garantie

Measure up



Für professionelle Einsätze

- Für einen Elektriker ist eine Vielfachmesszange das ideale Werkzeug für jeden Einsatz vor Ort.

Sie ist einfach zu benutzen und enthält alle notwendigen Messfunktionen in einem einzigen und kompakten Gerät.

- Die Serie F200 erfüllt alle Erwartungen des Elektrohandwerks und von Klein- und Mittelbetrieben in der Elektrobranche.

- Besonders für mittlere und große Leistungen sind die Serien F400 und F600 geeignet. Sie bieten optimale Sicherheit bei jedem Anlagentyp und unter allen Messbedingungen.

- Mit dem großen Umschließungs-Ø und dem Messbereich bis 3000 A ist die Serie F600 vor allem für Niederspannungs-, Übertragungs- und -Verteileranlagen geeignet.

Sicherheit und Robustheit

1000 V CAT IV / 1500 V CAT III gewährleisten ein beispielloses Sicherheitsniveau für Vielfachmesszangen!

Der Benutzer kann endlich in völliger Sicherheit und in voller Übereinstimmung mit allen geltenden Normen arbeiten.

Die Schutzart IP54 verhindert insbesondere das Eindringen von Staub in das Gerät und garantiert so die langfristige Sicherheit.

Dank ihrer robusten Mechanik, bestanden diese Messzangen die normgerechte Fallprüfung aus bis zu 2 Metern Höhe ohne Schäden.

Leistungsmerkmale

Alle Vielfachmesszangen der Serien F200, F400 und F600 arbeiten mit einer digitalen Messwerterfassung mit 12 Bit nach dem TRMS-Verfahren, so dass sie eine hohe Messgenauigkeit bieten.

Dank ihrer großen Bandbreite und dem hohen Scheitelfaktor sind exakte Messungen auch an beliebigen Signalformen möglich.

Ergonomie

Alle Geräte sind für die Einhandbedienung, auch mit Schutzhandschuhen, ausgelegt.

Der einfach zu betätigende Drehschalter bietet in jeder Stellung genau eine definierte Messart und das benutzerfreundliche Konzept „1 Taste = 1 Funktion“ wurde konsequent umgesetzt.

Außerdem erkennen alle Messzangen sowohl bei Strom-, als auch bei Spannungs- und Leistungsmessungen automatisch, ob es sich um eine AC- oder DC-Größe handelt.



Die Zangen bieten unterschiedliche Umschließungs-Durchmesser bis zu 60 mm, um Messungen einfach vornehmen zu können.

Der Drehschalter ist sehr griffig, damit er auch mit Schutzhandschuhen bequem bedient werden kann.

Mit der Stoßschutz-Hülle ist das Messzangengehäuse auch gut gegen Stürze geschützt.

Hoher Ablesekomfort durch die beleuchtete LCD-Anzeige mit bis zu 10 000 Digit bei in dieser Geräteklasse bisher unerreichtem Kontrast und Ablesewinkel.



Alle Vielfachmesszangen verfügen über eine automatische AC/DC-Erkennung.



Jede Taste hat in jeder Betriebsart genau eine Funktion.



Messkategorie CAT IV bis 1000 V für optimale Sicherheit des Benutzers.

Wählen Sie Ihre Vielfachmesszange aus

Mit den verschiedenen Vielfachmesszangen-Modellen sind alle Anwendungsfälle in der Praxis abgedeckt.

1/ MESSUMFANG

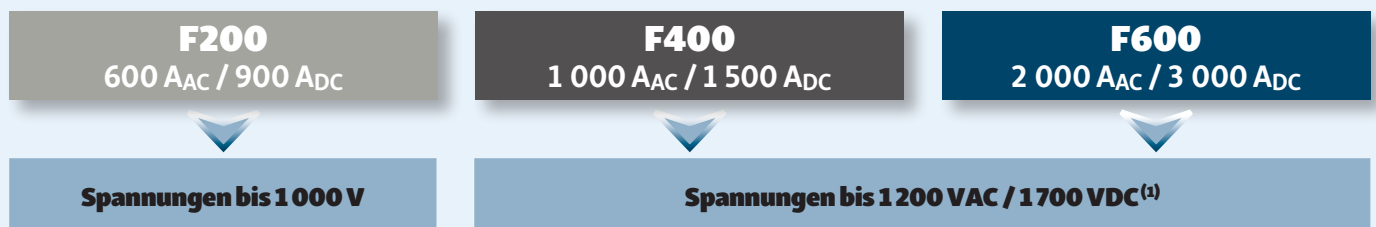
3 Familien für 3 Messbereiche

- Serie F200 für geringe Stromstärken bis 600 AAC / 900 ADC
- Serie F400 für mittlere Stromstärken bis 1000 AAC / 1500 ADC
- Serie F600 für hohe Stromstärken bis 2000 AAC / 3000 ADC

2/ STROMARTEN UND ZUSATZFUNKTIONEN

Jede Serie besteht aus drei oder vier Modellen.

Die letzte Ziffer in der Modellbezeichnung kennzeichnet das Anwendungsfeld und die vorhandenen Zusatzfunktionen.



Widerstand, akust. Durchgangsprüfung  TrueInRush

F200 F402	F203 F404 F604	F205 F406 F606	F407 F607
„Wechselstrom-anwendungen“	„Wechsel- und Gleichstrom-“ anwendungen	„Gemischte AC+DC- Anwendungen“ + Wartung und Service	„Gemischte AC+DC- Anwendungen“ + Analysen und Diagnosen
Die wichtigsten Funktionen für netzstromversorgte Elektroinstallationen	DC-Stromstärken Temperatur Adapter-Funktion Δ REL	Leistungen Phasenfolge der Außenleiter THD ⁽²⁾ Δ REL Min/Max/Peak	Leistungen Oberschwingungen Ripple Datenaufzeichnung PC-Software
			
	Adapter-Funktion Damit lassen sich die Möglichkeiten der Messzange durch den Anschluss diverser Messfühler mit AC- oder DC-Spannungsausgang enorm erweitern: Luxmeter, Thermometer (Fühler oder Infrarot), Drehzahlmesser.... Durch die intelligente Adapter-Funktion lässt sich der Messwert direkt ablesen.	Phasenfolge der Außenleiter Ein mikroprozessor-gesteuertes Messverfahren an nur zwei Leitern ermittelt die Phasenfolge der Außenleiter. Damit lassen sich die häufigen Fehler verhindern, die bei ohm'schen oder kapazitiven Messgeräten bei der Verwendung von Schutzvorrichtungen wie z.B. Handschuhen, Bodenteppichen oder Trenntransformatoren auftreten.	Ripple (Restwelligkeit) Die Restwelligkeit ist ein Kriterium für die Qualität der Glättung nach der Gleichrichtung von Wechselspannungen oder strömen. Bei geringer Welligkeit war die Glättung erfolgreich. Besonders bei Schaltnetzteilen hat die abgegebene Spannung eine hohe Restwelligkeit bei hohen Frequenzen. Für elektronische Geräte ist eine Welligkeit der Versorgungsspannung extrem schädlich, sie sollte auf ein Minimum reduziert werden.

⁽¹⁾außer F407 / F607: 1000 V AC/DC

⁽²⁾außer F205

Egal bei welcher Signalform, die Messung bietet stets TRMS-Qualität

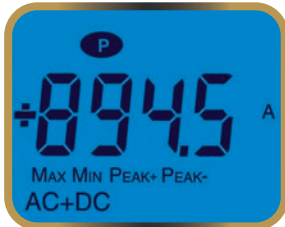
Innovative Analyse- und Diagnose-Funktionen!



MIN-, MAX-Werte in TRMS!

Die MIN- und MAX-Werte werden im TRMS-Modus als echte Effektivwerte über eine Dauer von bis zu 100 ms erfasst.

Diese Werte sind besonders hilfreich, wenn eine Anlage, ein Kabelquerschnitt oder eine Schutzeinrichtung dimensioniert werden muss.



Peak+ und Peak-

Die Peak+ und Peak- Werte werden über die Dauer von 1 ms berechnet und geben einen Hinweis auf die Verformungen des Signals. Damit lassen sich Schwankungen im Betrieb einer Anlage und sogar Störungsursachen gut entdecken.



THD und Oberschwingungen

Bei der Suche nach Störungsursachen kann das Erkennen der Signalverformungen als Gesamt-Oberschwingungsgehalt (THDr oder THDf) oder in einzelnen Frequenzen (Oberschwingungsanalyse) sehr hilfreich sein. Dadurch lässt sich die bestgeeignete Abhilfemaßnahme finden: Filterung, Überdimensionierung, usw.

Eine Oberschwingungsanalyse trägt auch zur Verhinderung von Bränden bei.



ΔREL, schnelle Abschätzungen

Der Vergleich mit einer Bezugsgröße bietet oft eine schnelle Einschätzung der Situation. Die Schwankungen eines Signals lassen sich als Differenz des Messwerts zum gespeicherten Bezugswert oder als Prozentwert anzeigen. Dieser Prozentwert gibt das Größenverhältnis der Messwertabweichung zum Bezugswert an. Die ΔREL-Funktion lässt sich in allen Messarten und zusammen mit den MIN-, MAX- und Peak-Funktionen anwenden.

TrueInRush

CHAUVIN ARNOUX INNOVATION

TrueInRush bietet Abhilfe bei schwierigen Anwendungsfällen wie

- Unterdimensionierung von Kabelquerschnitten: Überhitzung und vorzeitige Alterung von Isolierungen sind die Folge, was Kurzschlüsse und sogar elektrische Brände verursachen kann,

- Ungewolltes Auslösen von Schutzeinrichtungen, was zu Stromausfall oder einer Betriebsstörung und damit Produktivitätsverlusten führt.

- Denn TrueInRush misst nicht nur den Motoranlaufstrom, die Funktion analysiert darüber hinaus Überströme an allen Punkten einer laufenden Anlage.

Die an allen Modellen der Serien F200, F400 und F600 vorhandene Funktion TrueInRush erkennt automatisch die Signalart und die aktuelle Stromaufnahme einer Anlage und passt den Erfassungs- und Messalgorithmus an die zu messende Überstromstärke an.

Damit lässt sich die korrekte Dimensionierung von Anlagen sowohl hinsichtlich der Kabelquerschnitte als auch der erforderlichen Sicherheitseinrichtungen überprüfen.

TrueInRush steht also im Dienste der Sicherheit, und unterstützt bei der Wartung und Kostenoptimierung von elektrischen Anlagen.

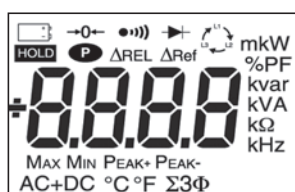
SERIE F200

Serie F200	
Umschließungs-Ø	34 mm
Stromstärken	600 A AC oder AC+DC 900 A DC
Anwendungsbereich	600 V CAT IV 1 000 V CAT III

Die Vielfachmesszangen F200 eignen sich besonders für Einsätze im Niederspannungsbereich bei kleinen und mittleren Leistungen, wie z.B. Wartung von Elektroinstallationen und Maschinenparks im Dienstleistungs- oder Industriebereich, Dimensionierung von Stromversorgungen und Fehlersuche, Installation von Heizungs- und Klimaanlage, Reparatur von Elektrofahrzeugen usw.



	F201	F203	F205
Anzeigeumfang	6 000 Digit	6 000 Digit	6 000 Digit
Messwertanzeigen	x 1	x 1	x 1
Anzeigebeleuchtung	•	•	•
Erfassungsverfahren	TRMS	TRMS	TRMS
Automatische AC/DC-Erkennung	•	•	•
A	AC	•	•
	DC	•	•
	AC+DC	•	•
V	AC	•	•
	DC	•	•
	AC+DC	•	•
Hz	•	•	•
Widerstand / akust. Durchgangsprüfung	•	•	•
T° (°C / °F)	•	•	•
Adapter-Funktion	•	•	•
Phasenfolge der Außenleiter (2-Leiter)	•	•	•
W, var, VA, PF	•	•	•
THDf / THDr	•	•	•
Min. /Max.	•	•	•
Peak+ / Peak-	•	•	•
True InRush	•	•	•
ΔREL	•	•	•



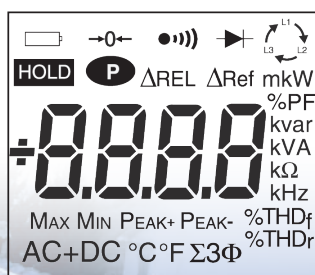
Anzeigefenster der Modellserie F200



Serie F400	
Umschließungs-Ø	48 mm
Stromstärken	1 000 A _{AC} oder AC+DC 1 500 A _{DC}

SERIE F400

Die F400-Serie findet ihren Einsatzbereich vor allem bei Niederspannungen und bei mittleren Leistungen, wie sie etwa bei Niederspannungs-Verteilernetzen, in der Industrie, im Eisenbahnsektor usw... vorkommen. Aber auch im Anlagenbau wie z.B. beim Einbau von Fahrstuhlanlagen, Hebezeugen, Förderanlagen usw... sind diese Modelle sehr nützlich. Wartung, Service, Reparatur, Überwachung, Anlageneinbau - das sind die Haupteinsatzgebiete dieser Serie von Vielfachmesszangen.



Anzeigefenster der Modelle F402, F404, F406, F604, F606

1200 VAC / 1500 VDC

	F402	F404/F604
Anzeigebereich	10 000 Digit	10 000 Digit
Messwertanzeigen	x 1	x 1
Anzeigebeleuchtung	•	•
Erfassungsverfahren	TRMS	TRMS
Automatische AC/DC-Erkennung	•	•
A	AC	•
	DC	•
	AC+DC	•
V	AC	•
	DC	•
	AC+DC	•
Hz	•	•
Widerstand / akust. Durchgangsprüfung	•	•
T° (°C / °F)	•	•
Adapter-Funktion		•
Phasenfolge der Außenleiter (2-Leiter)		
W, var, VA, PF		
Verschiebungsfaktor DPF		
THD _f / THD _r		
Oberschwingungen (0 bis 25. Ordnung)		
Min. / Max.	•	•
Peak+ / Peak-		
True InRush	•	•
ΔREL		•
Datenaufzeichnung		
Einschl. PC-Software / Bluetooth		



SERIE F600

Serie F600	
Umschließungs-Ø	60 mm
Stromstärken	2 000 A _{AC} oder AC+DC 3 000 A _{DC}

Die Serie F600 wurde speziell für den Niederspannungsbereich mit hohen Leistungen entwickelt. Dazu gehören besonders die Verteilung elektrischer Energie, die chemische und petrochemische Industrie, Metallverarbeitung und Hüttenwesen, Transportmittel usw. Haupteinsatzgebiete sind: Instandhaltung, Kontrolle, Überwachung, Fehlersuche, Dimensionierung, Anschluss von Neuanlagen usw.

[illegible]

F407/F607

IP 54 **CAT IV**
1 000 V

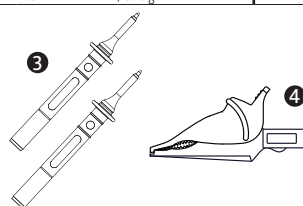
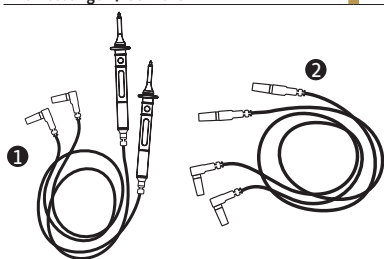
F402/F404/F604
F604/F606

IP 54 **CAT IV**
1 000 V **CAT III**
1 500 V

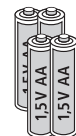
THDf **0.000** kWVA
 PEAK+ **0.000** % RMS
 RIPPLE **0.000** kvar
 THDr **0.000** % kVHz
 PFCF **0.000** kvar
 DPF **0.000** kWVA
 PEAK- **0.000** RMS
 kvar Min

Anzeigefenster der Modelle F407 und F607

	SERIE F200			SERIE F400			SERIE F600			
Modell	F201	F203	F205	F402	F404	F406	F407	F604	F606	F607
Umschließungsdurchmesser	34 mm			48 mm			60 mm			
Anzeige	LCD	LCD hintergrund-beleuchtet		LCD hintergrund-beleuchtet			LCD hintergrund-beleuchtet			
Auflösung	6000 Digit			10000 Digit			10000 Digit			
Angezeigte Messwerte	1			1		3		1		3
Messart	TRMS [AC]	TRMS [AC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC	TRMS [AC]	TRMS [AC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC		TRMS [AC]/DC	TRMS [AC, AC+DC]/DC	
Automatische Bereichswahl (Autorange)	Ja			Ja			Ja			
Automatische AC/DC-Erkennung	-	Ja		-	Ja		Ja			
A AC	0,25 A bis 600 A (900 A Spitze)			0,25 A bis 1000 A (1500 A Spitze)			0,25 A bis 2000 A (3000 A Spitze)			
A DC	0,25 A bis 900 A			0,25 A bis 1500 A			0,25 A bis 3000 A			
A AC+DC	-		0,25 A bis 600 A (900 A Spitze)	-		0,25 A bis 1000 A (1500 A Spitze)		-	0,25 A bis 2000 A (3000 A Spitze)	
Höchste Genauigkeit	1 % Anz. + 3 Digit			1 % Anz. + 3 Digit			1 % Anz. + 3 Digit			
V AC	0,15 V bis 1000 V (1400 V Spitze)			0,15 V bis 1200 V (1700 V Spitze)		0,15 V bis 1000 V (1400 V Spitze)		0,15 V bis 1200 V (1700 V Spitze)		0,15 V bis 1000 V (1400 V Spitze)
V DC	0,15 V bis 1000 V			0,15 V bis 1700 V		0,15 V bis 1000 V		0,15 V bis 1700 V		0,15 V bis 1000 V
V AC+DC	-	0,15 V bis 1000 V (1400 V Spitze)		-	0,15 V bis 1200 V (1700 V Spitze)	0,15 V bis 1000 V (1400 V Spitze)		-	0,15 V bis 1200 V (1700 V Spitze)	0,15 V bis 1000 V (1400 V Spitze)
Genauigkeit	1 % Anz. + 3 Digit			1 % Anz. + 3 Digit			1 % Anz. + 3 Digit			
Hz	Ströme: 5,0 Hz bis 3000 Hz Spannungen: 5,0 Hz bis 20,00 kHz			Ströme: 5,0 Hz bis 2000 Hz Spannungen: 5,0 Hz bis 20,00 kHz			Ströme: 5,0 Hz bis 1000 Hz Spannungen: 5,0 Hz bis 20,00 kHz			
Ohm	0,1 Ω bis 99,99 kΩ			0,1 Ω bis 99,99 kΩ			0,1 Ω bis 99,99 kΩ			
Leerlaufspannung	≤ 3,6 V			≤ 3,6 V			≤ 3,6 V			
Prüfstrom	≤ 550 µA			≤ 550 µA			≤ 550 µA			
Akustische Durchgangsprüfung	Ja			Ja			Ja			
Signalschwelle	einstellbar von 1 bis 599 Ω			einstellbar von 1 bis 999 Ω		40 Ω		einstellbar von 1 bis 999 Ω		40 Ω
Diodentest (Halbleiterprüfung)	Ja			Ja		-		Ja		-
Temperatur (K-Thermoelement-Fühler)	°C: -60,0 bis +1000,0 °C °F: -76,0 bis +1832 °F		-	°C: -60,0 bis +1000,0 °C °F: -76,0 bis +1832 °F		-		°C: -60,0 bis +1000,0 °C °F: -76,0 bis +1832 °F	-	
Leistungen, einphasig und Drehstrom-Gesamtleistung	-	Ja		-	Ja		-	Ja		
Wirkleistung	-	1 W bis 600 kW		-	1 W bis 1200 kW	1 W bis 1000 kW	-	1 W bis 2400 kW	1 W bis 2000 kW	
Blindleistung	-	1 var bis 600 kvar		-	1 var bis 1200 kvar	1 var bis 1000 kvar	-	1 var bis 2400 kvar	1 var bis 2000 kvar	
Scheinleistung	-	1 VA bis 600 kVA		-	1 VA bis 1200 kVA	1 VA bis 1000 kVA	-	1 VA bis 2400 kVA	1 VA bis 2 000 kVA	
PF / DPF	-	Ja / Nein		-	Ja / Nein	Ja / Ja	-	Ja / Nein	Ja / Ja	
Oberschwingungsanalyse	-	-		-	Ja	Ja	-	Ja	Ja	
THD _f / THD _r	-	- / -		-	Ja / Ja	Ja / Ja	-	Ja / Ja	Ja / Ja	
Frequenzanalyse	-	-		-	-	25. Ordnung	-	-	25. Ordnung	
Phasenfolge der Außenleiter (2-Leiter-Methode)	-	Ja		-	Ja	-	-	Ja	-	
Funktion										
TrueInRush (Messung von Überströmen)	Ja			Ja			Ja			
Motoranlaufstrom	Ja			Ja			Ja			
Lastentwicklung	Ja			Ja			Ja			
Hold-Funktion	Ja			Ja			Ja			
Min. / Max.	Ja			Ja			Ja			
Peak+ / Peak-	-	Ja		-	Ja		-	Ja		
RElativ ΔX / ΔX/X (%)	-	Ja / Ja		-	Ja / Ja	-	Ja / Ja		-	
Auto Power Off	Ja			Ja			Ja			
Messwertaufzeichnung	-			-		Ja	-		Ja	
Kommunikationsschnittstelle	-			-		Bluetooth		-		Bluetooth
Schutzart	IP40			IP54			IP54			
Elektrische Sicherheit gem. IEC 61010	600 V CAT IV			1000 V CAT IV / 1500 V CAT III		1000 V CAT IV		1000 V CAT IV / 1500 V CAT III		1000 V CAT IV
Stromversorgung	1 x 9 V LF22			4 x 1,5 V AA			4 x 1,5 V AA			
Abmessungen / Gewicht	78 x 222 x 42 mm / 340 g			92 x 272 x 41 mm / 600 g			111 x 296 x 41 mm / 640 g			



9 V-Batterie für Serie F200



1,5 V-Batterie für Serie F400/F600



BESTELLANGABEN

F201	P01120921
F203	P01120923
F205	P01120925
F402	P01120942
F404	P01120944
F406	P01120946
F407	P01120947
F604	P01120964
F606	P01120966
F607	P01120967

	F201	F402	F205	F407
	F203	F404	F406	F607
	F604	F606		
①	x 1			
②		x 1	x 1	x 1
③		x 1	x 1	x 1
④			x 1	x 2
⑤	x 1	x 1		
⑥	x 1	x 1	x 1	x 1
⑦	x 1	x 1	x 1	x 1

+ Kurzanleitung und Bedienungsanleitung (in 5 Sprachen) auf CD-ROM

Ihr Fachhändler

DEUTSCHLAND
Chauvin Arnoux GmbH
Ohmstraße 1
77694 KEHL / RHEIN
Tel.: +49 7851 99 26-0
Fax: +49 7851 99 26-60
info@chauvin-arnoux.de
www.chauvin-arnoux.de

ÖSTERREICH
Chauvin Arnoux Ges.m.b.H.
Gastgebasse 27
1230 WIEN
Tel.: +43 1 61 61 9 61
Fax: +43 1 61 61 9 61-61
vie-office@chauvin-arnoux.at
www.chauvin-arnoux.at

SCHWEIZ
Chauvin Arnoux AG
Moosacherstrasse 15
8804 AU / ZH
Tel.: +41 44 727 75 55
Fax: +41 44 727 75 56
info@chauvin-arnoux.ch
www.chauvin-arnoux.ch

INTERNATIONAL
Chauvin Arnoux
12-16 rue Sarah Bernhardt
92600 Asnières-sur-Seine
Tel.: +33 1 44 85 44 38
Fax: +33 1 46 27 95 59
export@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.com



CHAUVIN ARNOUX